



Moulin des Sablons

1 Moulin des Sablons
61290 Malétable (Longny les Villages)
Tél : +33 233 251 336
Siret : 45355901500012

Vakantiehuis Moulin des Sablons - Algemene voorwaarden

1. Reservering

- a. Bij een reservering vragen wij 50% aanbetaling van het overeengekomen bedrag en de resterende 50% dient een maand voor de verhuurperiode (aankomst) te worden voldaan.
- b. De reservering zal worden bevestigd per e-mail of brief.

2. Annulering

- a. Bij annulering na reservering is de huurder annuleringskosten verschuldigd te weten 50% van het overeengekomen bedrag.
- b. U dient schriftelijk te annuleren, per e-mail of brief.
- c. Bij annulering binnen een maand voor aanvang van de verhuurperiode is geen teruggave mogelijk.

3. Voortijdig vertrek van de huurder

- a. De huurder betaalt het volledige bedrag van de overeengekomen huurperiode.

4. Duur van de overeenkomst

- a. De overeenkomst eindigt van rechtswege na het verstrijken van de overeengekomen periode, zonder dat daartoe opzegging is vereist.

5. Huishoudreglement

- a. De huurder dient zich te houden aan het verstrekte huishoudreglement.

6. Borg en aansprakelijkheid

- a. De huurder is aansprakelijk voor schade aan het vakantiehuis of de inventaris die tijdens het verblijf ontstaat.

7. Privacy

- a. Uw persoonsgegevens worden uitsluitend gebruikt voor het verwerken van de reservering en worden niet aan derden verstrekt.

Wij begrijpen dat onvoorziene omstandigheden zich kunnen voordoen. Wij raden u aan hiervoor een verzekering af te sluiten.

Wij wensen u een prettig verblijf.



Moulin des Sablons

1 Moulin des Sablons
61290 Malétable (Longny les Villages)
Tél : 0233 251 336
Siret : 45355901500012

Maison de vacances Moulin des Sablons - Conditions générales

1. Réservation

- a. Lors d'une réservation, nous demandons un acompte de 50% du montant convenu et les 50% restants doivent être payés un mois avant la période de location (arrivée).
- b. La réservation sera confirmée par e-mail ou par courrier.

2. Annulation

- a. En cas d'annulation après la réservation, le locataire doit payer des frais d'annulation équivalents à 50% du montant convenu.
- b. Vous devez annuler par écrit, par e-mail ou par courrier.
- c. En cas d'annulation dans le mois précédant le début de la période de location, aucun remboursement n'est possible.

3. Départ anticipé du locataire

- a. Le locataire paie la totalité du montant de la période de location convenue.

4. Durée du contrat

- a. Le contrat prend fin de plein droit à l'expiration de la période convenue, sans qu'une résiliation soit nécessaire.

5. Règlement intérieur

- a. Le locataire doit respecter le règlement intérieur fourni.

6. Caution et responsabilité

- a. Le locataire est responsable des dommages causés à la maison de vacances ou à l'inventaire pendant le séjour.

7. Confidentialité

- a. Vos données personnelles sont utilisées uniquement pour traiter la réservation et ne sont pas communiquées à des tiers.

Nous comprenons que des circonstances imprévues peuvent survenir. Nous vous conseillons de souscrire une assurance à cet effet.

Nous vous souhaitons un agréable séjour.



Moulin des Sablons

1 Moulin des Sablons
61290 Malétable (Longny les Villages)
Tél : +33 233 251 336
Siret : 45355901500012

Holiday Home Moulin des Sablons - General Terms and Conditions

1. Reservation

- a. For a reservation, we require a 50% deposit of the agreed amount and the remaining 50% must be paid one month before the rental period (arrival).
- b. The reservation will be confirmed by email or letter.

2. Cancellation

- a. In case of cancellation after reservation, the tenant owes cancellation costs amounting to 50% of the agreed amount.
- b. You must cancel in writing, by email or letter.
- c. In case of cancellation within one month before the start of the rental period, no refund is possible.

3. Early departure of the tenant

- a. The tenant pays the full amount for the agreed rental period.

4. Duration of the agreement

- a. The agreement ends automatically after the agreed period has expired, without the need for termination.

5. House rules

- a. The tenant must comply with the provided house rules.

6. Deposit and liability

- a. The tenant is liable for damage to the holiday home or inventory that occurs during the stay.

7. Privacy

- a. Your personal data will only be used for processing the reservation and will not be provided to third parties.

We understand that unforeseen circumstances may occur. We recommend that you take out insurance for this purpose.

We wish you a pleasant stay.



Moulin des Sablons

1 Moulin des Sablons
61290 Malétable (Longny les Villages)
Tél : +33 233 251 336
Siret : 45355901500012

Ferienhaus Moulin des Sablons – Allgemeine Geschäftsbedingungen

1. Reservierung

- a. Bei einer Reservierung verlangen wir eine Anzahlung von 50 % des vereinbarten Betrags und die restlichen 50 % müssen einen Monat vor dem Mietzeitraum (Ankunft) bezahlt werden.
- b. Die Reservierung wird per E-Mail oder Brief bestätigt.

2. Stornierung

- a. Bei Stornierung nach der Reservierung schuldet der Mieter Stornierungskosten in Höhe von 50 % des vereinbarten Betrags.
- b. Sie müssen schriftlich, per E-Mail oder Brief stornieren.
- c. Bei Stornierung innerhalb eines Monats vor Beginn des Mietzeitraums ist keine Rückerstattung möglich.

3. Vorzeitige Abreise des Mieters

- a. Der Mieter zahlt den vollen Betrag für den vereinbarten Mietzeitraum.

4. Vertragsdauer

- a. Der Vertrag endet automatisch nach Ablauf des vereinbarten Zeitraums, ohne dass eine Kündigung erforderlich ist.

5. Hausordnung

- a. Der Mieter muss sich an die bereitgestellte Hausordnung halten.

6. Kautions- und Haftung

- a. Der Mieter haftet für Schäden am Ferienhaus oder Inventar, die während des Aufenthalts entstehen.

7. Datenschutz

- a. Ihre personenbezogenen Daten werden ausschließlich zur Bearbeitung der Reservierung verwendet und nicht an Dritte weitergegeben.

Wir verstehen, dass unvorhergesehene Umstände eintreten können. Wir empfehlen Ihnen, hierfür eine Versicherung abzuschließen.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt.